TOÀ ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 4 - SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 05/2025/QĐST-DS	

Mai Sơn, ngày 13 tháng 8 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào B bản hoà giải thành ngày 05 tháng 8 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 65/2025/TLST-DS ngày 29/5/2025 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản.

Căn cứ vào khoản 7 Điều 26; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong B bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập B bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Anh Hoàng Văn H, sinh năm 1975 và chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1978. Địa chỉ: Tiểu khu 26/3, xã Cò Nòi, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. (Nay là tiểu khu 26/3, xã Mai Sơn, tỉnh Sơn La).

Đại diện theo ủy quyền của chị Nguyễn Thị H là anh Hoàng Văn H, sinh năm 1975. Địa chỉ: Tiểu khu 26/3, xã Cò Nòi, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. (Nay là tiểu khu 26/3, xã Mai Sơn, tỉnh Sơn La).

Bị đơn: Ông Hà Văn B, sinh năm 1964 và bà Quàng Thị N, sinh năm 1963. Địa chỉ: Bản Oi, xã Chiềng Lương, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. (Nay là bản Oi, xã Phiêng Pằn, tỉnh Sơn La).

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nội dung:

Ông Hà Văn B và bà Quàng Thị N có trách nhiệm thanh toán cho anh Hoàng Văn H và chị Nguyễn Thị H số tiền là 300.000.000 VNĐ (Ba trăm triệu đồng) theo giấy nhận nợ 11/06/2019.

Về phương thức thanh toán: Ông Hà Văn B và bà Quàng Thị N phải thanh toán cho anh H số tiền 300.000.000 VNĐ thành 3 năm cụ thể:

Ngày 30/12/2025 ông B, bà N trả số tiền 100.000.000đ;

Ngày 30/12/2026 ông B, bà N trả số tiền 100.000.000đ;

Ngày 30/12/2027 ông B, bà N trả số tiền 100.000.000đ

Trường hợp ông Hà Văn B và bà Quàng Thị N không thực hiện nghĩa vụ trả nợ hoặc trả không đầy đủ số tiền theo thỏa thuận trên cho anh Hoàng Văn H và chị Nguyễn Thị H thì anh H có quyền yêu cầu thi hành án theo luật thi hành án dân sự. Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của anh H, chị H và ông B, bà N phải chịu lãi suất chậm trả theo quy định tại Điều 357, 648 Bộ luật dân sự.

2.2. Về án phí: Tổng số tiền án phí dân sự sơ thẩm các bên phải chịu là 7.500.000 VNĐ. Các đương sự thỏa thuận thống nhất mỗi bên phải chịu ½ tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch. bị đơn ông B, bà N có đơn xin miễn án phí do ông B, bà N là người dân tộc thiểu số cư trú ở xã đặc biệt khó khăn thuộc xã vùng 3.

Nguyên đơn anh H, chị H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 3.750.000 VND (Ba triệu bảy trăm lăm mươi nghìn đồng), được khấu trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 13.940.000VNĐ (Mười ba triệu chín trăm bốn mươi nghìn đồng) theo B lại thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0002825 ngày 29 tháng 5 năm 2025 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Anh H được nhận lại số tiền tạm ứng án phí là 10.190.000 VNĐ (Mười triệu một trăm chín mươi nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 , 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân khu vực 4 – Sơn La;
- Thi hành án dân sự tỉnh Sơn La;
- Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Tráng A Tếnh